

SONY®

Multi Channel AV Receiver

STR-DN1040

RU Начните с этого

Вас приветствует руководство
по быстрой настройке

KZ Осы жерден бастаңыз

Сәлем, бұл - жылдам орнату нұсқаулығы



1

RU

Настройка динамиков

KZ

Динамиктерді орнату

2

Подключение телевизора и других устройств

ТД және басқа құрылғыларды қосу

3

Другие подключения

Басқа байланыстар

4

Оптимизация и [Easy Setup] на экране

Оңтайландыру және [Easy Setup] экранында

5

Воспроизведение

Ойнату

RU**Комплектация**

Вам потребуется акустическая система и/или другое оборудование, готовое к подключению.

KZ**Жәшікте не бар**

Орналастырылған динамик жүйесінен немесе қосуға дайын басқа жабдықтан тұру қажет.



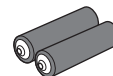
Многоканальный аудио/видеоресивер (1)
Көп арналы аудио/бейне ресивері (1)



Микрофон-оптимизатор (ECM-AC2) (1)
Оңтайландырғыш микрофон (ECM-AC2) (1)



Батареи R6 (размер AA) (2)
R6 (AA өлшемді) батареялары (2)



Пульт ДУ (RM-AAP103) (1)
Қашықтан (RM-AAP103) (1)



Петлевая AM-антенна (1)
AM рамалы антеннасы (жер үсті) (1)



Проводная FM-антенна (1)
FM сым антеннасы (жер үсті) (1)



RU

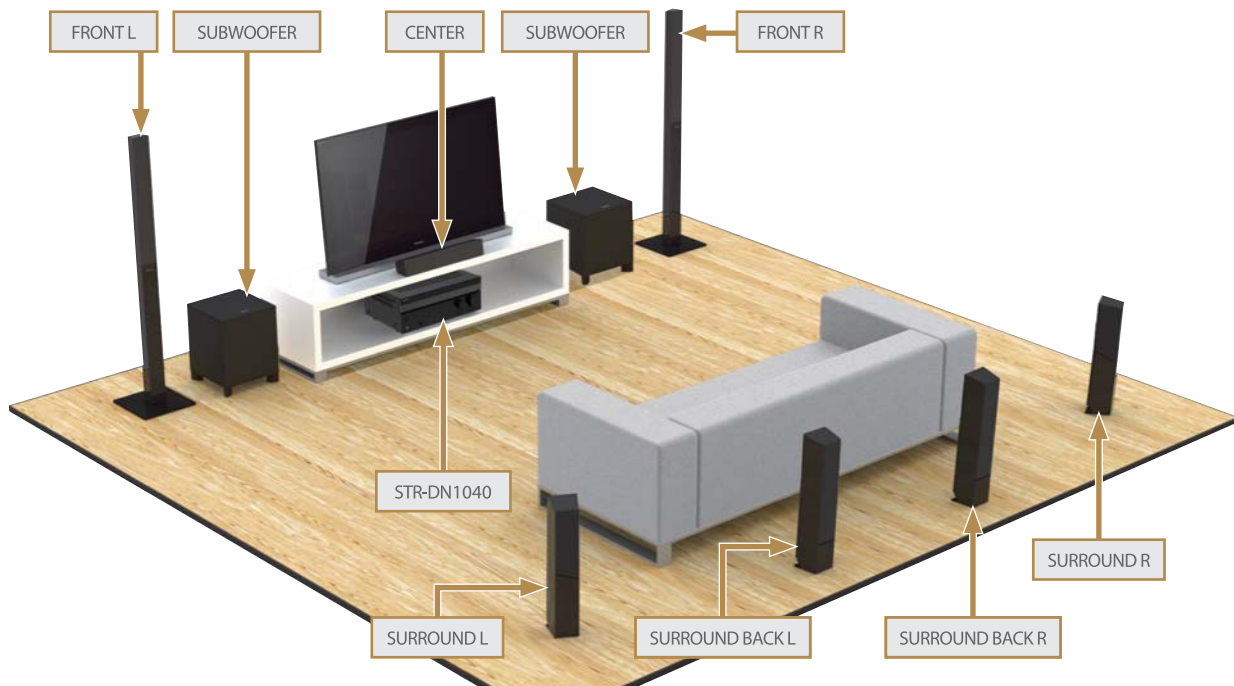
Сначала разместите имеющиеся динамики в помещении, используя следующий рисунок для справки.

- Вы можете подключить два динамика FRONT HIGH вместо двух динамиков SURROUND BACK, если вы хотите.
- Можно подключить до двух сабвуферов.

KZ

Алдымен сілтеме ретіндегі төмендегі сурет арқылы бөлме айналасындағы бар динамиктерді орналастырыңыз.

- Қажет болған жағдайда екі SURROUND BACK динамиктердің орнына екі FRONT HIGH динамиктерді қосуға болады.
- Екі сабвуферге дейін қосуға болады.



RU

Затем подключите динамики к аудио/видеоресиверу.

Сопоставьте метки для каждого терминала с положением каждого динамика. Не забудьте подключить и кабели сабвуфера.

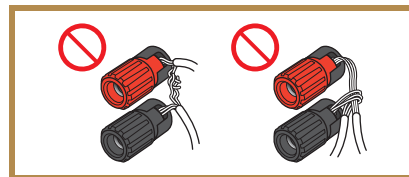
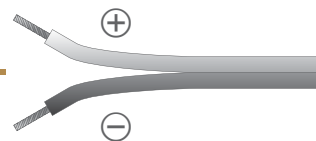
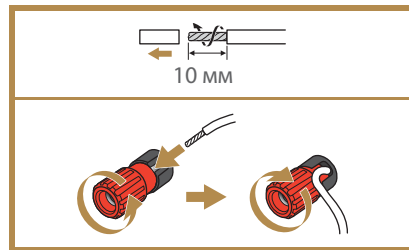
KZ

Одан кейін динамиктерді аудио/бейне ресиверіне қосыңыз.

Әрбір динамиктің орнына әрбір терминалды белгішелерін сәйкестендіріңіз. Сабвуфер кабельдерін сәйкесінше қосуды ұмытпаңыз.



Сабвуфер
Сабвуфер



RU

Продолжите настройку, подключив телевизор. Чтобы наслаждаться высококачественным видео и аудио, лучше всего использовать подключение с помощью высокоскоростного HDMI-кабеля (не входит в комплект).

Для подключения проигрывателя Blu-ray Disc, PlayStation®3 или спутникового тюнера просто соедините устройства с помощью высокоскоростного кабеля HDMI.

KZ

ТД қосу арқылы жалғастырыңыз. Жоғары сапалы бейне және аудионы пайдалану үшін оңтайлы әдіс жоғары жылдамдықты HDMI кабелі (берілмеген) арқылы қосу болып табылады.

Blu-ray Disc ойнатқышын, PlayStation®3 немесе спутниктік тюнерді қосу үшін жай ғана жоғары жылдамдықты HDMI кабелін қосыңыз.

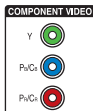
Проигрыватель дисков Blu-ray, PlayStation®3 или спутниковый тюнер
Blu-ray Disc ойнатқышы, PlayStation®3 немесе спутниктік тюнер



Цифровой (улучшенное качество)
Сандық (жақсырақ сапа)



Аналоговый (хорошее качество)
Аналогтік (жақсы сапа)



RU

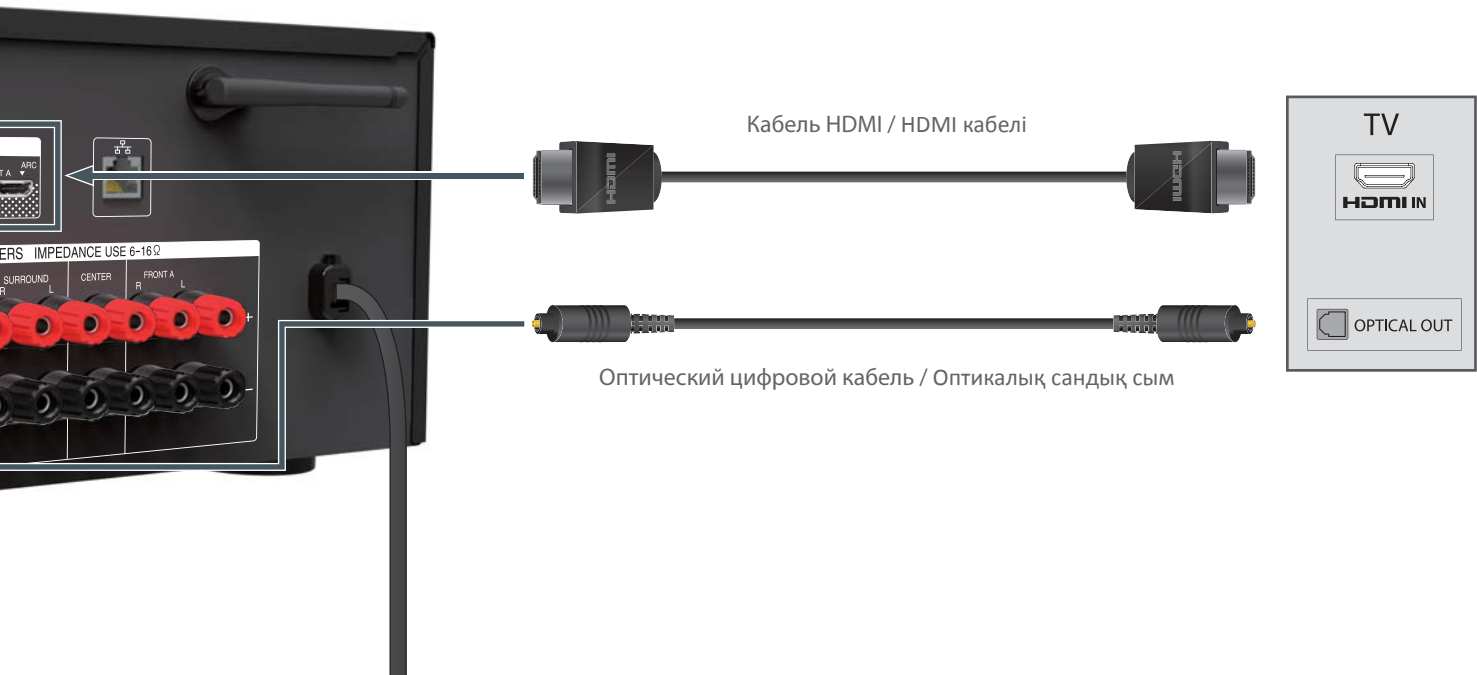
Если телевизор оснащен разъемом HDMI ARC, вам не потребуется оптический цифровой кабель.

Если у вашего телевизора нет разъема HDMI ARC, потребуется также оптический цифровой кабель (не входит в комплект) для прослушивания звука от телевизора через динамики системы.

KZ

Егер теледидардың HDMI ARC ұясы болса, оптикалық сандық сым қажет емес.

Теледидарда HDMI ARC ұясы болмаса, жүйе динамиктері арқылы ТД дыбысын пайдалану үшін оптикалық сандық сым керек болады.



RU

Для подключения FM-радио присоедините предоставленную проволочную FM-антенну к разъему FM ANTENNA и растяните ее для более качественного приема.

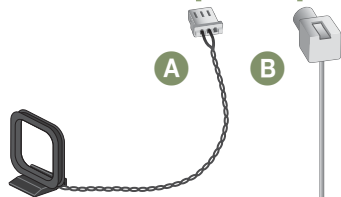
Или же подключите собственную внешнюю антенну.

Вы также можете подключить свои мобильные устройства к терминалам USB или HDMI/MHL.

KZ

FM радиосы үшін FM сым антеннасын (жер үсті) FM ANTENNA ұясына қосып, оңтайлы қабылдау үшін кеңейтіңіз.

Не болмаса, сыртқы антеннаны (жер үсті) қосыңыз. Ұялы құрылғыларын USB немесе HDMI/MHL терминалдарына қосуға болады.



К iPod, iPhone и т. д.
iPod, iPhone және т.б. үшін.

К мобильному устройству,
поддерживающему формат MHL
MHL үшін үйлесімді ұялы құрылғы

| | |
|---|---|
| A | Петлевая AM-антенна AM рамалы антеннасы (жер үсті) |
| B | Проводная FM-антенна FM сым антеннасы (жер үсті) |

| | |
|---|--|
| C | USB-кабель Apple (не входит в комплект) Apple USB кабелі (жинақта берілмеген) |
| D | MHL-кабель (не входит в комплект) MHL кабелі (жинақта берілмеген) |

RU

Вы можете подключиться к Интернету и к домашней сети с помощью кабеля беспроводной локальной сети или локальной сети **A** (не входит в комплект).

Настройки сети находятся в разделе [Settings] главного меню. Дополнительные сведения см. на сайте: <http://support.sony-europe.com/>

Подключите шнур питания **B** к розетке.

Теперь можно включить аудио/видеоресивер, телевизор, сабвуфер и другие устройства.

KZ

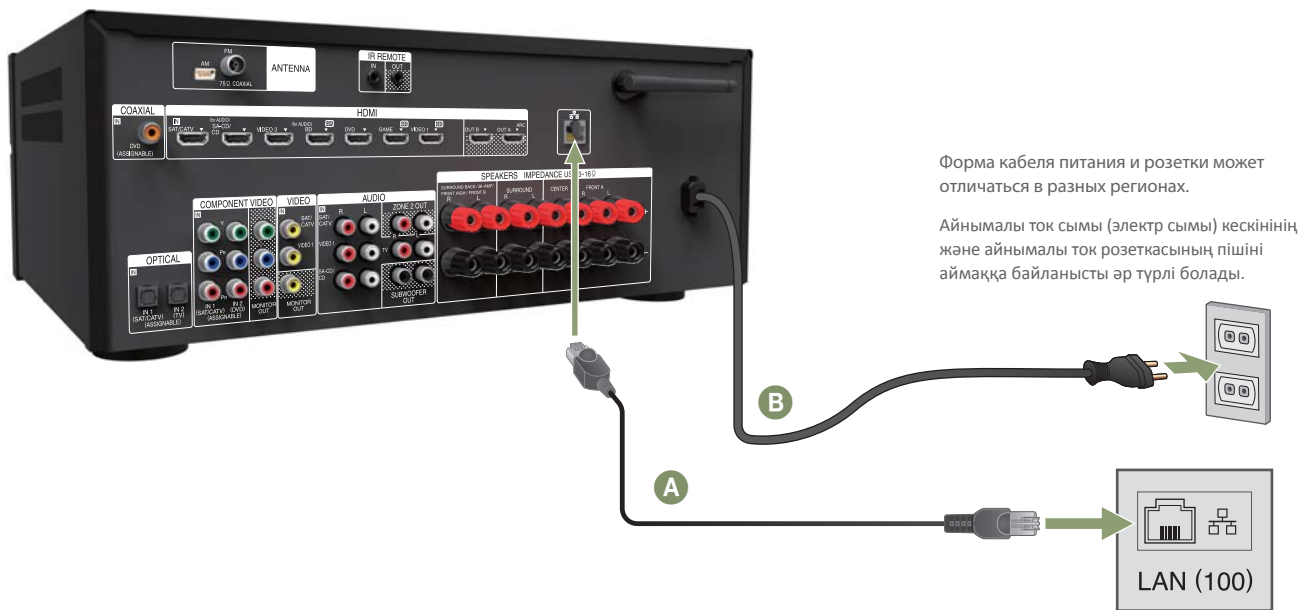
Сымсыз LAN немесе LAN кабелі **A** (берілмеген) арқылы интернетке және үй желісіне қосыңыз.

Басты мәзірдің [Settings] мәзірінен [Network] параметрлерін табуға болады.

Қосымша мәліметтер үшін келесіге кіріңіз: <http://support.sony-europe.com/>

Айнымалы ток сымын (электр сымы) **B** қабырға розеткасына (желі) қосыңыз.

Қазір аудио/бейне ресиверін, ТД, сабвуферді және басқа құрылғыларды қосуға болады.



Форма кабеля питания и розетки может отличаться в разных регионах.

Айнымалы ток сымы (электр сымы) кескінінің және айнымалы ток розеткасының пішіні аймақта байланысты әр түрлі болады.

4

RU

Затем подключите предоставленный микрофон-оптимизатор к разьему AUTO CAL MIC.

Зафиксируйте его там, где вы обычно сидите, на уровне ушей — например, сзади дивана.

Подтвердите настройку активного сабвуфера.

Если сабвуфер подключен, включите его и увеличьте громкость перед активацией сабвуфера. Поверните регулятор LEVEL сабвуфера на 1/3.

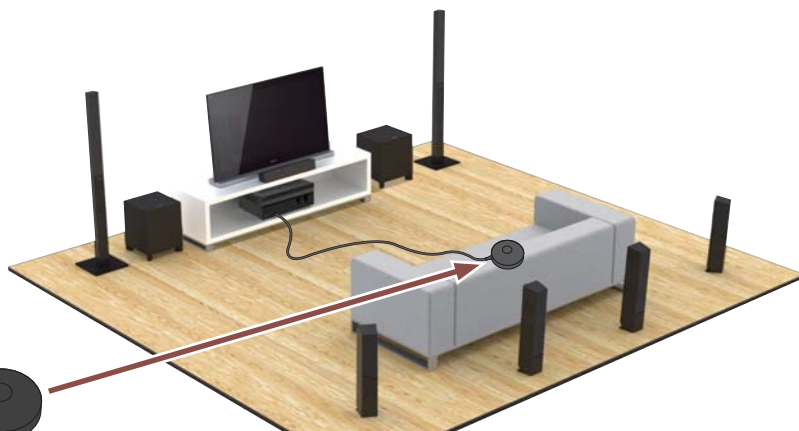
KZ

Одан кейін AUTO CAL MIC ұясына жинақта берілген оңтайландырғыш микрофонды жалғаңыз.

Оны әдетте отыратын орынға және құлақ деңгейінде орналастырыңыз - мысалы, диванның артқы жағында.

Белсенді сабвуферді растаңыз.

Сабвуфер жалғанған кезде оны қосып, сабвуферді белсендіру алдында дыбыс деңгейін жоғарылатыңыз. Сабвуфердің LEVEL дискін жолдың 1/3 бұрыңыз.



RU

Вставьте батареи в пульт ДУ.

Нажмите I/⏻, чтобы включить аудио/видеоресивер.

На передней панели появится сообщение «BD».

Чтобы подготовить аудио/видеоресивер к использованию, выполните показанные на экране [Easy Setup] инструкции с помощью пульта ДУ, поставляемого в комплекте с системой.

На это потребуется лишь несколько минут.

Если экран настройки не отображается, выберите в телевизоре правильный аудио-видеовход.

После завершения [Easy Setup] выберите [Finish]. После этого аудио/видеоресивер будет готов к работе.

KZ

Батареяларды қашықтан басқару құралына қойыңыз.

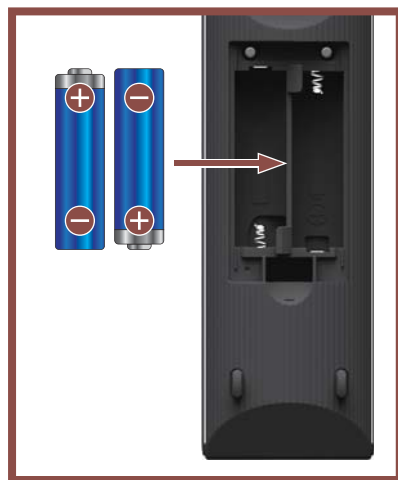
Аудио/бейне ресиверін қосу үшін I/⏻ түймешігін басыңыз.

Алдыңғы тақта дисплейінде «BD» жазуы пайда болады.

Аудио/бейне ресиверін пайдалануға дайындау үшін берілген қашықтан басқару құралы көмегімен [Easy Setup] (Оңай орнату) экраны арқылы өтіңіз. Бұл бірнеше минутты ғана алады.

Егер орнату экраны көрсетілмесе, теледидардағы дұрыс аудио/бейне ұясын таңдаңыз.

[Easy setup] (Оңай орнату) аяқталып [Finish] (Аяқтау) параметрі таңдалса, аудио/бейне ресивері пайдалануға дайын болады.



Если после автокалибровки на телеэкране появится код ошибки или предупреждение, найдите его ниже. После выполнения необходимых действий повторите автокалибровку.

Code 30

Наушники подключаются к разъему PHONES ресивера. Отсоедините наушники.

Code 31

Динамики не выбраны. Нажмите SPEAKERS для настройки динамиков.

Code 32/Code 33

- Ни один из фронтальных динамиков не подключен или подключен только один фронтальный динамик.
- Микрофон-оптимизатор неправильно подключен или кабель может быть поврежден.
- Левый или правый динамик объемного звучания не подключен.
- Задние динамики объемного звучания или фронтальные ВЧ-динамики подключены, хотя динамики объемного звучания не подключены. Подключите динамики объемного звука к терминалам SPEAKERS SURROUND.

- Один задний динамик объемного подключен к терминалам SPEAKERS SURROUND BACK/BI-AMP/Front HIGH/Front B R. При подключении только одного заднего динамика объемного звука подсоедините его к терминалам SPEAKERS SURROUND BACK/BI-AMP/Front HIGH/Front B L.
- Левый или правый фронтальный ВЧ-динамик не подключен.

Warning 40

Процесс измерения завершен, обнаружен высокий уровень шума. Выполните измерение в тихой среде.

Warning 41/Warning 42

- Слишком высокий уровень входного сигнала микрофона-оптимизатора.
- Возможно, расстояние между динамиками и микрофоном слишком маленькое. Увеличьте расстояние между ними.

Warning 43

Не удается обнаружить расстояние и положение сабвуфера. Выполните измерение в тихой среде.

Авто калибрлеуден кейін ТД экранында қате коды немесе ескерту пайда болса, төменге қараңыз. Тиісті қадамдарды орындағаннан кейін авто калибрлеу функциясын қайта орындаңыз.

Code 30

Құлаққаптар ресивердегі PHONES ұясына қосылған.
Құлаққаптарды ажыратыңыз.

Code 31

Динамиктер таңдалмады. Динамиктерді орнату үшін SPEAKERS түймешігін басыңыз.

Code 32/Code 33

- Алдыңғы динамиктердің ешқайсысы қосылмаған не бір алдыңғы динамик қана қосылған.
- Оңтайландырғыш микрофон дұрыс қосылмаған немесе кабель зақымдалған болуы мүмкін.
- Көлемді сол жақ немесе көлемді оң жақ динамик қосылған.
- Көлемді артқы динамиктер немесе алдыңғы жоғарғы динамиктер көлемді динамиктердің қосылғанына қарамастан қосылған. Көлемді динамиктерді SPEAKERS SURROUND терминалдарына қосыңыз.

- Жеке көлемді артқы динамик тек SPEAKERS SURROUND BACK/BI-AMP/FRONT HIGH/FRONT B R терминалдарына қосылған. Тек бір көлемді артқы динамик қосылғанда ғана SPEAKERS SURROUND BACK/BI-AMP/FRONT HIGH/FRONT B L терминалдарына қосыңыз.
- Алдыңғы сол жақтағы жоғарғы немесе алдыңғы оң жақтағы жоғарғы динамик қосылған.

Warning 40

Жоғары шу деңгейі анықталған өлшеу процесі аяқталды. Өлшеуді тыныш ортада орындаңыз.

Warning 41/Warning 42

- Оңтайландырғыш микрофон кірісі тым үлкен.
- Динамиктер мен оңтайландырғыш микрофон арасындағы қашықтық аса жақын болуы мүмкін. Оларды бір-бірінен алыс орнатыңыз.

Warning 43

Сабвуфердің қашықтығы мен орны анықталады. Өлшеуді тыныш ортада орындаңыз.



Кнопки
входов

Кіріс
түймелер

▲ +/-

SOUND
FIELD +/-

RU

Теперь вы можете выбрать любое другое устройство.

1 Нажмите кнопки входа для выбора нужного оборудования.

Имеются следующие входы:

- BD
- DVD
- GAME
- SAT/CATV
- VIDEO 1, VIDEO 2, VIDEO 3
- TV
- SA-CD/CD

2 Включите устройство и начните воспроизведение.

Появится экран воспроизведения, соответствующий выбранному оборудованию.

3 Нажмите кнопку ▲ +/-, чтобы изменить громкость.

Вы также можете использовать кнопки MASTER VOLUME на аудио/видеоресивере.

4 Нажмите SOUND FIELD +/- для прослушивания объемного звука.

Также можно использовать кнопки A.F.D./2CH, MOVIE и MUSIC на ресивере.

KZ

Қазір басқа жабдықты немесе құрылғыларды таңдауға болады.

1 Қажет жабдықты таңдау үшін кіріс түймешіктерін басыңыз.

Қол жетімді кірістер:

- BD
- DVD
- GAME
- SAT/CATV
- VIDEO 1, VIDEO 2, VIDEO 3
- TV
- SA-CD/CD

2 Жабдықты қосып, ойнатуды бастаңыз.

Жабдықтың ойнату экраны пайда болады.

3 Дыбыс деңгейін реттеу үшін ▲ +/- түймешігін басыңыз.

Сондай-ақ, аудио/бейне ресиверіндегі MASTER VOLUME параметрін пайдаланыңыз.

4 Көлемді дыбысты қолдану үшін SOUND FIELD +/- түймесін басыңыз.

Сондай-ақ, аудио/бейне ресиверіндегі A.F.D./2CH, MOVIE немесе MUSIC түймешіктерін пайдалануға болады.

Наконец, для прослушивания многоканального объемного звука необходимо настроить все другие подключенные устройства.

Этим вы гарантируете, что звуковой сигнал с каждого устройства передается в правильном формате.

Многоканальное цифровое аудио

Проверьте настройку цифрового аудиовыхода на подключенных устройствах.

Проигрыватель дисков Blu-ray Disc Sony

Проверьте следующие настройки.

Для параметра «Audio (HDMI)» задано значение «Auto».

Для параметра «BD Audio MIX Setting» задано значение «Off»

Для параметра «Dolby Digital/DTS» задано значение «Bitstream».

Для параметра «Dolby Digital» выбрано значение «Dolby Digital».

Для «DTS» задано значение «DTS».

PlayStation®3

Убедитесь, что для параметра «Audio Output Settings» в меню «Sound Settings» задано значение «HDMI» и «Auto» (для ПО версии 4.21).

Дополнительные сведения См. инструкции по эксплуатации, поставляемые с подключенными устройствами.

Наслаждайтесь.

Содан кейін көп арналы көлемді дыбысты пайдалану үшін, сондай-ақ, қосылған басқа құрылғыларды орнату керек.

Бұл әрбір құрылғыдан алынған дыбысты сигналдың дұрыс пішімде екендігін тексереді.

Көп арналы сандық аудио

Қосылған құрылғылардағы сандық аудио шығыс параметрін тексеріңіз.

Sony Blu-ray Disc ойнатқыш

Келесіні тексеріңіз:

“Audio (HDMI)” параметрі “Auto” күйіне орнатылады.

“BD Audio MIX Setting” параметрі “Off” күйіне орнатылады.

“Dolby Digital/DTS” параметрі “Bitstream” күйіне орнатылады.

“Dolby Digital” параметрі “Dolby Digital” күйіне орнатылады.

“DTS” параметрі “DTS” күйіне орнатылады.

PlayStation®3

“Sound Settings” ішіндері “Audio Output Settings” параметрінің “HDMI” және “Automatic” күйіне орнатылғанын тексеріңіз (4.21 жүйелік бағдарлама жасақтамасының нұсқасы үшін).

Мәліметтер үшін: Мәліметтерді қосылған құрылғыларға қоса берілген пайдалану нұсқауларынан қараңыз.

Пайдаланыңыз.

Это руководство по быстрой настройке позволяет экономить бумагу

В целях сохранения природных ресурсов корпорация Sony существенно сократила расход бумаги и больше не печатает полные руководства.

Полные инструкции по эксплуатации и многое другое можно найти на сайте:

Бұл жылдам орнату нұсқаулығы қағазды үнемдейді

Табиғи ресурстарды сақтау үшін Sony корпорациясы толық басып шығарылған нұсқаулықтарды енді қоспау арқылы қағазды азайтты.

Дегенмен, толық пайдалану нұсқауларын және қосымша мәліметтерді онлайн табуға болады:

<http://support.sony-europe.com/>

4-454-446-11(1) (RU-KZ)



* 4 4 5 4 4 4 6 1 1 * (1)